Экономический и Социальный

E/ICEF/1996/9
6 March 1996
RUSSIAN

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

НА РЕШЕНИЕ

Исполнительный совет

Вторая очередная сессия 1996 года

9-12 апреля 1996 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

второй очередной сессии Исполнительного совета 1996 года,
которая состоится 9-12 апреля 1996 года в Центральных
учреждениях Организации Объединенных Наций

РЕЗЮМЕ

В настоящем документе содержится аннотированная предварительная повестка дня второй очередной сессии Исполнительного совета 1996 года. В приложении приводится информация о предлагаемых графике и организации работы сессии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

- Пункт 1: Открытие сессии: заявления Председателя и Директора-исполнителя
- Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и графика и организации работы
- Пункт 3: Предложения относительно сотрудничества и обзоров программ ЮНИСЕФ:
- a) Африка
- i) восточная и южная части Африки
- b) Северная и Южная Америка и Карибский бассейн
- c) Азия
- i) Восточная Азия и район Тихого океана
- ii) Южная Азия
- d) Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии (включая доклад о подходе ЮНИСЕФ по отношению к этому региону)
- e) Ближний Восток и Северная Африка

Пункт 4: Среднесрочные обзоры и оценки страновых программ

Пункт 5: Бюджетные вопросы:

- a) Сводный бюджет для штаб-квартиры и региональных отделений на 1996–1997 годы
- b) Согласование бюджетной документации

Пункт 6: Доклад о ходе осуществления программы повышения эффективности системы управления

Пункт 7: Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету (часть II доклада Директора-исполнителя)

Пункт 8: Последующие меры в связи с трехгодичным обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития

Пункт 9: Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 1996 год

Пункт 10: Прочие вопросы

Пункт 11: Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии: заявления Председателя и Директора-исполнителя

Председатель Исполнительного совета и Директор-исполнитель сделают вступительные заявления.

2. Утверждение предварительной повестки дня и графика и организации работы

[НА РЕШЕНИЕ]

Предварительная повестка дня была составлена согласно соответствующим решениям Исполнительного совета, в частности программе работы на 1996 год, принятой Советом на его третьей очередной сессии в сентябре 1995 года (E/ICEF/1995/9/Rev.1, решение 1995/38). Она была разослана членам Совета (CF/EB/1996/007 и CF/EB/1996/011).

Информация о графике и организации работы приводится в приложении.

Проекты решений будут приниматься по завершении рассмотрения каждого пункта повестки дня. Вместе с тем членам Совета, при необходимости, будет предоставляться время для проведения неофициальных консультаций по всем непринятым проектам решений.

При завершении рассмотрения какого-либо пункта повестки дня до истечения выделенного для этого времени начинается рассмотрение следующего пункта повестки дня с внесением соответствующих корректировок в график работы.

3. Предложения относительно сотрудничества и обзоров программ ЮНИСЕФ

[НА РЕШЕНИЕ - E/ICEF/1996/P/L.44-E/ICEF/1996/P/L.60]

В соответствии с новой процедурой рассмотрения и утверждения рекомендаций в отношении страновых программ (РСП), одобренной на первой очередной сессии Совета в 1995 году (E/ICEF/1995/9/Rev.1, решение 1995/8), Совет на своей первой очередной сессии в январе 1996 года рассмотрел приблизительно 40 страновых документов о программах сотрудничества, которые должны осуществляться в 1997 году, и окончательные РСП будут представлены Совету на утверждение на его третьей очередной сессии в сентябре 1996 года.

В связи с этим решением секретариату также пришлось принять во внимание те страновые программы, которые разрабатывались в 1995 году для утверждения Советом в 1996 году в рамках предварительного санкционирования и осуществление которых планировалось начать в 1996 году. Поскольку работа по подготовке этих страновых программ была начата в рамках ранее действовавших процедур и близилась к завершению, было принято решение о том, что подготовленные в ее результате РСП будут рассмотрены на предмет их утверждения на нынешней сессии.

На нынешней сессии Совету представляется 16 страновых программ и одна региональная программа для восточной и южной частей Африки, которые будут представлены соответствующими региональными директорами.

Резюме рекомендаций 1996 года в отношении программ, финансируемых за счет общих ресурсов и дополнительных средств (неофициально именуемое "сводным" документом), содержится в документах E/ICEF/1996/P/L.43 и Add.1.

a) Африка

i) восточная и южная части Африки

[E/ICEF/1996/P/L.44 и E/ICEF/1996/P/L.45]

Совету для рассмотрения и утверждения представлены две рекомендации, касающиеся Замбии и Регионального отделения для восточной и южной частей Африки.

b) Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

[E/ICEF/1996/P/L.46-E/ICEF/1996/P/L.50]

Совету для рассмотрения и утверждения представлены пять рекомендаций, касающихся Венесуэлы, Гондураса, Мексики, Никарагуа и Перу.

c) Азия

i) Восточная Азия и район Тихого океана

[E/ICEF/1996/P/L.51]

Совету для рассмотрения и утверждения представлена одна рекомендация, касающаяся Камбоджи.

ii) Южная Азия

[E/ICEF/1996/P/L.52 и E/ICEF/1996/P/L.53]

Совету для рассмотрения и утверждения представлены две рекомендации, касающиеся Индии и Пакистана.

d) Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

[E/ICEF/1996/P/L.54-E/ICEF/1996/P/L.59]

Совету для рассмотрения и утверждения представлены пять рекомендаций, касающихся Албании, Боснии и Герцеговины и зонального отделения, бывшей югославской Республики Македонии, Грузии, Союзной Республики Югославии и Хорватии,

При рассмотрении этого пункта повестки дня Совет будет также иметь в своем распоряжении, для целей информации, доклад о подходе ЮНИСЕФ по отношению к Центральной и Восточной Европе, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии (E/ICEF/1996/P/L.61).

e) Ближний Восток и Северная Африка

[E/ICEF/1996/P/L.60]

Совету для рассмотрения и утверждения представлена одна рекомендация, касающаяся Ливана.

4. Среднесрочные обзоры и оценки страновых программ

[ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ - E/ICEF/1996/P/L.42]

Этот доклад подготовлен в ответ на решение 1995/8 Исполнительного совета о процессе рассмотрения и утверждения РСП с учетом решения 1995/38 о программе работы и распределении пунктов повестки дня в 1996 году. В решении 1995/8 секретариату было предложено представить Совету резюме итогов среднесрочных обзоров и основных докладов об оценках с указанием, в частности, достигнутых результатов, сделанных выводов и необходимости внесения любых корректировок в страновой документ. (В докладе о среднесрочных обзорах, который будет представлен в 1997 году, будет также содержаться резюме докладов об основных оценках, проведенных на страновом уровне.) При необходимости Совет, возможно, пожелает представить рекомендации секретариату.

5. Бюджетные вопросы

a) Сводный бюджет для штаб-квартиры и региональных отделений на 1996-1997 годы

[НА РЕШЕНИЕ - E/ICEF/1996/AB/L.5]

Как это было отмечено Советом на его третьей очередной сессии в сентябре 1995 года (E/ICEF/1995/9/Rev.1, решения 1995/30 и 1995/32), секретариат представляет Совету на нынешней сессии для рассмотрения и утверждения сводный бюджет для штаб-квартиры и региональных отделений на двухгодичный период 1996-1997 годов, в котором бюджеты по административным расходам и расходам на оперативно-функциональное обслуживание программ, а также по общим ресурсам сведены в единый бюджет.

Совет также будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся этого документа (E/ICEF/1996/AB/L.7).

b) Согласование бюджетной документации

В соответствии с просьбой Совета, содержащейся в его решении 1995/37 (E/ICEF/1995/9/Rev.1) о согласовании бюджетной документации, которое было принято на его третьей очередной сессии в сентябре 1995 года, секретариат представит устный доклад о ходе работы по данному вопросу.

6. Доклад о ходе осуществления программы повышения эффективности системы управления

[ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ - E/ICEF/1996/AB/L.6]

Этот доклад представляется Совету во исполнение решения 1995/25 Исполнительного совета (E/ICEF/1995/9/Rev.1), в котором секретариату было предложено представлять Совету

регулярную обновленную информацию о последующих мерах в связи с обзором эффективности управления.

7. Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету (часть II доклада Директора-исполнителя)
8. Последующие меры в связи с трехгодичным обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития

[НА РЕШЕНИЕ - E/ICEF/1996/10 (Часть II)]

На своей третьей очередной сессии в сентябре 1995 года Совет постановил включить эти пункты в повестку дня нынешней сессии в качестве двух отдельных пунктов (решение 1995/38). Вместе с тем, принимая во внимание резолюции Экономического и Социального Совета 1994/33 от 28 июля 1994 года и 1995/50, 1995/51 и 1995/56 (все от 28 июля 1995 года), а также решение 1995/5 Исполнительного совета (E/ICEF/1995/9/Rev.1), Бюро Исполнительного совета постановило объединить эти два пункта повестки дня для представления в рамках одного доклада и рассмотрения в качестве одного пункта повестки дня.

В соответствии с резолюцией 1994/33 Экономического и Социального Совета в годовой доклад включается раздел, посвященный деятельности и мерам, осуществляемым в рамках темы, определенной для совещания высокого уровня этапа оперативной деятельности. В своей резолюции 1995/50 Экономический и Социальный Совет постановил, что в 1996 году на совещании высокого уровня внимание должно быть сосредоточено на укреплении сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций, занимающейся вопросами развития, и бреттон-вудскими учреждениями в области социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень.

В годовом докладе, представляющем ЭКОСОС, также содержится информация а) о принятых мерах по усовершенствованию и эффективному применению процедур в областях, касающихся деятельности по контролю и оценке, укрепления национального потенциала, расширения национального участия в процессе оценки и содействия расширению сотрудничества в деле оценки, а также повышения финансовой эффективности административных служб (в соответствии с резолюцией 1995/51 Экономического и Социального Совета); и б) об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (в соответствии с резолюцией 1995/56 Экономического и Социального Совета).

Исполнительный совет, возможно, пожелает принять этот доклад к сведению и препроводить его основной сессии Экономического и Социального Совета в 1996 году вместе со своими замечаниями.

9. Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 1996 год

[НА РЕШЕНИЕ - E/ICEF/1996/11]

С учетом проведенного Бюро рассмотрения выдвинутых кандидатур Директор-исполнитель представил Совету на утверждение рекомендацию в отношении лауреата премии ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 1996 год.

10. Прочие вопросы

Как известно членам Совета, на первой очередной сессии в январе 1996 года заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора сделал неофициальное сообщение по проекту доклада Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах. Впоследствии Директор-исполнитель разослал членам Совета проект доклада на всех официальных языках. Этот вопрос будет рассмотрен на нынешней сессии в рамках данного пункта повестки дня (см. E/ICEF/1996/CRP.10).

В соответствии с решением 1995/27 (E/ICEF/1995/9/Rev.1), принятым на Третьей очередной сессии в сентябре 1995 года, Совету будет представлен по этому пункту повестки дня отчетный доклад о ревизии, проведенной в страновом отделении Кении (E/ICEF/1996/AB/L.4).

С учетом истечения в составе Совета срока полномочий Филиппин, которые представляли группу азиатских государств в Объединенном комитете ЮНИСЕФ/ВОЗ по вопросам политики в области здравоохранения, Исполнительный совет изберет одного члена и одного альтернативного члена из числа нынешних членов Совета, относящихся к группе азиатских государств, для выполнения ими соответствующих функций в Объединенном комитете в течение оставшейся части двухгодичного периода 1995–1996 годов в соответствии с его решением 1994/R.2/5 (E/ICEF/1994/13/Rev.1).

Помимо этого, Совет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, которые он сочтет своевременными и уместными для рассмотрения в рамках этого пункта повестки дня.

11. Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя

Директор-исполнитель и Председатель после закрытия сессии выступят с заключительными заявлениями.

Приложение

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ГРАФИК И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ВТОРОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА В 1996 ГОДУ, 9-12 АПРЕЛЯ 1996 ГОДА***

ВТОРНИК, 9 АПРЕЛЯ	первая/вторая половина дня	Пункт 1	Открытие сессии: заявления Председателя и Директора-исполнителя
Пункт 2	Утверждение предварительной повестки дня и графика и организации работы
Пункт 3	Предложения относительно сотрудничества и обзоров программ ЮНИСЕФ: a) Африка: i) Восточная и Южная Африка b) Северная и Южная Америка и Карибский бассейн c) Азия: i) Восточная Азия и район Тихого океана; и ii) Южная Азия
СРЕДА, 10 АПРЕЛЯ	первая/вторая половина дня	Пункт 3 (продолж.)	Предложения относительно сотрудничества и обзоров программ ЮНИСЕФ (продолжение): d) Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии (включая доклад о подходе ЮНИСЕФ по отношению к этому региону) e) Ближний Восток и Северная Африка
Пункт 4	Среднесрочные обзоры и оценки страновых программ
Пункт 5	Бюджетные вопросы a) Сводный бюджет для штаб-квартиры и региональных отделений на 1996-1997 годы b) Согласование бюджетной документации
ЧЕТВЕРГ, 11 АПРЕЛЯ	первая/вторая половина дня	Пункт 5 (продолж.)	Бюджетные вопросы (продолжение)
ПЯТНИЦА, 12 АПРЕЛЯ	первая/вторая половина дня	Пункт 6	Доклад о ходе осуществления программы повышения эффективности системы управления
Пункт 7 и	Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету (часть II доклада Директора-исполнителя)
Пункт 8	Последующие меры в связи с трехгодичным обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития
Пункт 9	Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 1996 год
Пункт 10	Прочие вопросы
Пункт 11	Заключительные заявления Директора-исполнителя и Председателя

* При завершении рассмотрения какого-либо пункта повестки дня до истечения выделенного для этого времени начинается рассмотрение следующего пункта повестки дня с внесением соответствующих корректировок в график работы.